



Ocosingo, Chiapas

A 20 de Noviembre de 2018

Mtra. María del Carmen Verdugo García
Directora de la División de Turismo y Gastronomía
PRESENTE

Por este medio me permito hacer entrega del reporte de la comisión que se me encomendó cumplir el día 14 de noviembre del presente año.

El día miércoles 14 de noviembre me presenté en las instalaciones de la Alianza Franco Mexicana de San Cristóbal con el fin de apoyar en actividades de evaluación de la certificación internacional conocida como DELF nivel B1. Dicha comisión llegó a su término por la tarde del mismo día.

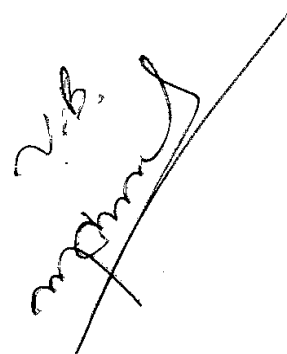
Anexo formato de comisión sellado por la institución receptora así como los comprobantes de gastos. Como usted sabe, dicho formato de comisión fue sellado por la Alianza Francesa en copia del mismo, debido a que en esa semana no me encontraba en la universidad y el coordinador de la carrera me hizo envío del formato por medio de correo electrónico.

Así mismo solicito reembolso por concepto de pasajes y viáticos.

Es importante mencionar que, como es de su conocimiento, mi retraso en la entrega de comprobación de esta comisión se debe a mi ausencia la semana pasada por asuntos personales.

Sin más por el momento, le envío saludos cordiales.


Atentamente
Lic. Karina Ernestina García Pérez
Docente de Asignatura







Comisión No. UTS/TUR/0040/2018

Ocosingo, Chiapas
07 de noviembre 2018

Mtra. Karina Ernestina García Pérez
Profesora de Asignatura
División de Turismo y Gastronomía
Presente.

Trasladarse a San Cristóbal de las Casas, Chiapas el día 14 de noviembre del año en curso a la Alianza Francesa para realizar actividades de evaluación del Diplomado Avanzado de Lengua Francesa o Dalif.

Cabe hacer mención que al término de su comisión cuenta con 5 días hábiles para entregar su respectiva comprobación.

Sin otro particular, reciba un cordial saludo.

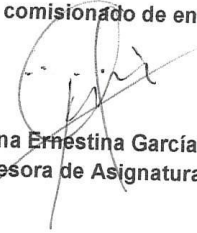
Atentamente

*"La causa de la educación tecnológica es una,
con el desarrollo sustentable"*

(Jefe inmediato)

(Firma del comisionado de enterado)


Lic. María del Carmen Verdugo García
Directora de la División de Turismo y Gastronomía


Mtra. Karina Ernestina García Pérez
Profesora de Asignatura

www.utselva.edu.mx
Entronque Toniná Km 0.5 carretera Ocosingo-Altamirano, Ocosingo,
Chiapas, México. C.P. 29950
Teléfonos: (52) (919) 6730970, 72, 6731290, 93





No. UTS/TUR/0040/2018
 DIA MES AÑO
 05/11/2018

Tipo de comisión: **Normal** **FORMATO ÚNICO DE COMISIÓN**
 11:00

ÓRGANO RESPONSABLE
 UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE LA SELVA

CLAVE PRESUPUESTARIA	ANO	DEP/SUBDEP	FU	SF	AI	PT
	2018	Div. Turismo				
NOMBRE DEL COMISIONADO			CATEGORÍA			
KARINA ERNESTINA GARCIA PEREZ			DOCENTE DE ASIGNATURA			
919 67 30971, 30972						

MOTIVO DE LA COMISIÓN
 ASISTIR A LA ALIANZA FRANCESA EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO, UBICADA EN LA CIUDAD DE SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, PARA REALIZAR ACTIVIDADES DE EVALUACION DEL DIPLOMADO AVANZADA DE LENGUA FRACESA O DALF.

LUGARES DE COMISIÓN	PERIODO		CUOTA DIARIA VIATICOS	IMPORTE POR DÍA	TOTAL
	INICIO	TÉRMINO			
San Cristobal de las Casas	14/11/2018	14/11/2018	1 Tránsito	398.00	398.00

NOTA: ESTA COMISIÓN DEBERÁ SER COMPROBADA EN TRES DIAS HABILES A SU TÉRMINO

AUTORIZACIÓN DE LA COMISIÓN

Lic. MARIA DEL CARMEN VERDUGO GARCIA NOMBRE Y FIRMA	ÁREA ADMINISTRATIVA C.P. JULIO EMMANUEL LARA MAYORGA NOMBRE Y FIRMA
--	---

IMPORTE DE LA COMISIÓN

DESCRIPCIÓN	IMPORTE
VIÁTICOS	398.00
PASAJES	140.00
COMBUSTIBLES	0.00
OTROS	0.00
TOTAL	538.00

MEDIO DE TRANSPORTE

VEHÍCULO OFICIAL
 No. PLACAS MODELO
 VEHÍCULO PÚBLICO
 AÉREO VEHICULO PARTICULAR

TOTAL (LETRA) (QUINIENTOS TREINTA Y OCHO PESOS 00 / 100 M.N.)

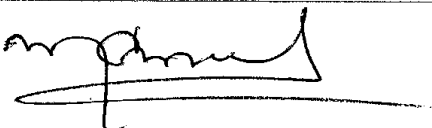
EFFECTIVO CHEQUE No. _____

OCOSINGO, CHIAPAS A 05/11/2018
 LUGAR Y FECHA

KARINA ERNESTINA GARCIA PEREZ
 NOMBRE Y FIRMA

Status/Comisión: **VALIDADO**

CERTIFICACIÓN DE COMISIÓN Y PERMANENCIA

FECHA DE ESTANCIA	LUGAR	SELLO Y FIRMA DE CERTIFICACIÓN
14/11/2018	San Cristobal de las Casas	

COMPROBACIÓN Y/O LÍQUIDA

CONCEPTO	OTORGADO	COMPROBADO	DIFERENCIA
VIÁTICOS	398.00		
PASAJES	140.00		
COMBUSTIBLES	0.00		
OTROS	0.00		
TOTAL	538.00		

IMPORTE DIFERENCIA TOTAL (LETRAS)

A FAVOR DE:

COMISIONADO

DEPENDENCIA O ENTIDAD

SELLO Y FECHA DE RECIBIDA
LA COMPROBACIÓN

ENCARGADO DEL DEPARTAMENTO DE
CONTABILIDAD

COMISIONADO

ING. PASCUAL HERNANDEZ ALVARO

NOMBRE Y FIRMA


KARINA ERNESTINA GARCIA PEREZ

NOMBRE Y FIRMA

SEP

08 11 2018



UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE LA SELVA

No.	UTS/TUR/0040/2018	
DÍA	MES	AÑO
	05/11/2018	

Tipo de comisión: Normal

11:00

FORMATO ÚNICO DE COMISIÓN

ÓRGANO RESPONSABLE						
UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE LA SELVA						
CLAVE PRESUPUESTARIA	ANO	DEP/SUBDEP	FU	SF	AI	PT
	2018	Div. Turismo				
NOMBRE DEL COMISIONADO			CATEGORÍA			
KARINA ERNESTINA GARCIA PEREZ			DOCENTE DE ASIGNATURA			
919 67 30971, 30972						

MOTIVO DE LA COMISIÓN
ASISTIR A LA ALIANZA FRANCESA EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO, UBICADA EN LA CIUDAD DE SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS. PARA REALIZAR ACTIVIDADES DE EVALUACION DEL DIPLOMADO AVANZADA DE LENGUA FRACESA O DALF.

LUGARES DE COMISIÓN	PERIODO		CUOTA DIARIA VIATICOS	IMPORTE POR DIA	TOTAL
	INICIO	TÉRMINO			
San Cristobal de las Casas	14/11/2018	14/11/2018	1 Tránsito	398.00	398.00

NOTA: ESTA COMISIÓN DEBERA SER COMPROBADA EN TRES DIAS HABLES A SU TÉRMINO

AUTORIZACIÓN DE LA COMISIÓN	ÁREA ADMINISTRATIVA
Lic. MARIA DEL CARMEN VERDUGO GARCIA NOMBRE Y FIRMA	C.P. JULIO ROMÁN DE LA MORA NOMBRE Y FIRMA

IMPORTE DE LA COMISIÓN		MEDIO DE TRANSPORTE	
DESCRIPCIÓN	IMPORTE	<input type="checkbox"/> VEHÍCULO OFICIAL	MODELO
VIÁTICOS	398.00	No. PLACAS	
PASAJES	140.00	<input checked="" type="checkbox"/> VEHÍCULO PÚBLICO	
COMBUSTIBLES	0.00	<input type="checkbox"/> AEREO	VEHICULO PARTICULAR
OTROS	0.00		
TOTAL	538.00		

TOTAL (LETRA) (QUINIENTOS TREINTA Y OCHO PESOS 00 / 100 M.N.)

EFFECTIVO CHEQUE No. _____

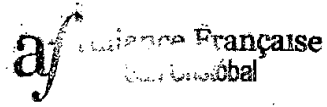

OCOSINGO, CHIAPAS A 05/11/2018

LUGAR Y FECHA

KARINA ERNESTINA GARCIA PEREZ
NOMBRE Y FIRMA

Status/Comisión: **VALIDADO**

CERTIFICACIÓN DE COMISIÓN Y PERMANENCIA

FECHA DE ESTANCIA	LUGAR	SELLO Y FIRMA DE CERTIFICACIÓN
14/11/2018	San Cristobal de las Casas	 <p>Maria Adelina Flores N° 47 29280 San Cristóbal, Chiapas Tel: 67 8 41 51 atsancris@gmail.com</p> 

COMPROBACIÓN Y/O LÍQUIDA

CONCEPTO	OTORGADO	COMPROBADO	DIFERENCIA
VIÁTICOS	398.00		
PASAJES	140.00		
COMBUSTIBLES	0.00		
OTROS	0.00		
TOTAL	538.00		

IMPORTE DIFERENCIA TOTAL (LETRAS)

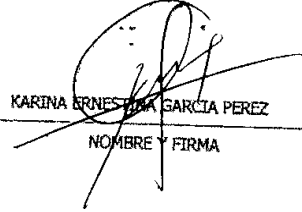
A FAVOR DE: COMISIONADO DEPENDENCIA O ENTIDAD

SELLO Y FECHA DE RECIBIDA
LA COMPROBACIÓN

ENCARGADO DEL DEPARTAMENTO DE
CONTABILIDAD

COMISIONADO

ING. PASCUAL HERNANDEZ ALVARO
NOMBRE Y FIRMA



KARINA ERNESTINA GARCIA PEREZ
NOMBRE Y FIRMA



**UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE LA SELVA
PROGRAMA OPERATIVO ANUAL 2018
CÉDULA PRESUPUESTAL**

Área: Div. Turismo
Proyecto: Mejoramiento y ampliación de la oferta educativa institucional
Responsable: Lic. Maria del Carmen Verdugo García
Cve-Presupuestal: 10000003

Num: UTS/TUR/MAOE/CED/0026/2018
Mes: Noviembre
Presupuesto Autorizado para este Mes: 23,500.00
Disponible Mes: 22,962.00

F-Financiamiento	Partida	Descripción	Importe
SUBSIDIOS	37504	Viáticos Nacionales para Servidores Públicos de Mando en el Desempeño de Funciones Of	398.00
SUBSIDIOS	37204	Pasajes Terrestres Nacionales para Servidores Públicos de Mando en el Desempeño de C	140.00
Total \$			538.00

(QUINIENTOS TREINTA Y OCHO PESOS 00 / 100 M.N.)

Ocosingo; Chiapas a 07/11/2018
Referencia: Comisión UTS/TUR/0040/2018
Estatus del Documento: VALIDADO
Suficiencia Financiera: ESTADO

Total de Registros: 2

SOLICITÓ	REVISIÓN PRESUPUESTAL	REVISIÓN FINANCIERA
 Lic. Maria del Carmen Verdugo Garcia Responsable	 Biol. Jorge A. Huitrón Flores Dir. Planeación y Evaluación	 C.P. Julio Emmanuel Lara Mayorga Dir. Administración y Finanzas

Tipo de Operación Cédula de Gasto
Siscomp-Manager V.02

www.utselva.edu.mx
Carretera Toniná Km 0.5 carretera Ocosingo-Altamirano, Ocosingo,
Chiapas, México. C.P. 29950
teléfonos: (52) (919) 6730970, 72, 6731290, 93



F-AYF-15/R3

D 1613138

Soc. Coop. Autottransportistas Unidos
VALLE DE JOVEL, S.C. DE R.L. DE C.V.
 Av. Crescencio Rosas y Boulevard Juan Sabines G.
 San Cristóbal de Las Casas, Chiapas
 R.F.C. AUV950204886

SERVICIO DIRECTO

OCOSINGO-SAN CRISTOBAL SAN CRISTOBAL-OCOSINGO

FECHA DE VIAJE	UNIDAD	VALOR
14 Nov		70

LA REPRODUCCION NO AUTORIZADA DE ESTE COMPROBANTE CONSTITUYE UN DELITO EN LOS TERMINOS DE LAS DISPOSICIONES FISCALES

VALIDO UNICAMENTE PARA LA FECHA Y HORA MARCADA EN EL BOLETO INCLUIDO SEGURO DE VIAJERO

D 1613138

Soc. Coop. Autottransportistas Unidos
VALLE DE JOVEL, S.C. DE R.L. DE C.V.
 Av. Crescencio Rosas y Boulevard Juan Sabines G.
 San Cristóbal de Las Casas, Chiapas
 R.F.C. AUV950204886

SERVICIO DIRECTO

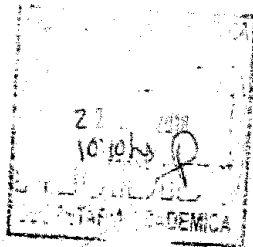
OCOSINGO-SAN CRISTOBAL SAN CRISTOBAL-OCOSINGO

FECHA DE VIAJE	UNIDAD	VALOR
14 Nov		70

LA REPRODUCCION NO AUTORIZADA DE ESTE COMPROBANTE CONSTITUYE UN DELITO EN LOS TERMINOS DE LAS DISPOSICIONES FISCALES

VALIDO UNICAMENTE PARA LA FECHA Y HORA MARCADA EN EL BOLETO INCLUIDO SEGURO DE VIAJERO

Alliance Française
San Cristóbal



Maria Adelina Flores Nº 47
29220 San Cristóbal de las Casas
Tel: (967) 678 41 51
alianza@afsanct.com
www.alianzafrancesa.org.mx/San-Cristobal-de-las-Casas

20 de octubre del 2018

Dra. Nancy Meticia Hernández Reyes
Rectora de la Universidad Tecnológica de la Selva

Por medio de la presente solicitamos el apoyo de la maestra Karina Ernestina García Pérez para que nos apoye el día 14 de noviembre en las pruebas DELF.

El **Diploma de estudios en lengua francesa o DELF** (*Diplôme d'études en langue française*) es un certificado que expide el Ministerio de Educación Nacional de Francia y que acredita el nivel en la lengua francesa de candidatos extranjeros de países no francófonos.

Está compuesto por 4 diplomas independientes correspondientes a los 4 primeros niveles del Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas: **DELF A1, DELF A2, DELF B1 y DELF B2.**

Los otros 2 diplomas de nivel avanzado que completan los 6 niveles de conocimiento de este idioma son certificados a través del **Diploma avanzado de lengua francesa o DALF** (*Diplôme approfondi de langue française*): **DALF C1 y DALF C2.**

La Alianza Francesa es sede en Chiapas para este tipo de evaluaciones que son de gran importancia para los estudiantes que quieren realizar estudios adicionales en el extranjero, acceder a becas o buscar un trabajo en una empresa francófona aquí o en el extranjero.

La maestra Karina García está certificada y capacitada para realizar este tipo de evaluaciones. Ella debe supervisar y calificar las pruebas escritas y realizar las pruebas orales a los estudiantes. Las pruebas escritas constan de varias partes, la maestra Karina debe estar presente a la hora de la evaluación y posteriormente en la calificación.

Por este motivo solicitamos su presencia el día 14 de noviembre en las instalaciones de la Alianza Francesa San Cristóbal.

Sin más por el momento agradecemos su atención.

Karina López S
Directora
Maria Adelina Flores Nº 47
29220 San Cristóbal, Chiapas
Tel: 67 8 41 51
alianza@afsanct.com

cc para Ing. Robinson Marconi Vázquez Velázquez - Secretario Académico,
cc Lic. María del Carmen Verdugo García -Directora de la División de Turismo y Gastronomía.